

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 24 DÉCEMBRE 1936

Rapport de la Commission des Finances, chargée d'examiner le Projet de loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1937.

(Voir les nos 88, 98 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 23 et 24 décembre 1936.)

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président ; BOLOGNE, BREUGELMANS, DE ROO, DIERCKX, DOUTREPONT, GODDING, LABOULLE, LOGEN, MULLIE, RHODIUS, RONVAUX, TEMMERMAN et COENEN, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les Chambres ne pouvant voter, avant la fin de l'année, une partie des Budgets soumis à leur approbation, le Gouvernement sollicite le vote de deux douzièmes provisoires.

La Chambre des Représentants a voté le projet gouvernemental par 129 voix contre 44.

La Commission des Finances du Sénat propose à l'unanimité moins 1 voix de voter le projet adopté par la Chambre des Représentants.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
L. COENEN.

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 24 DECEMBER 1936

Verslag uit naam der Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten komende in mindering van de Begrootingen van het dienstjaar 1937.

(Zie de nos 88, 98 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 23 en 24 December 1936.)

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Daar de Kamers voor het einde van het jaar een deel van de begrotingen niet hebben kunnen goedkeuren, zoo vraagt de Regeering twee voorloopige twaalfden.

De Kamer der Volksvertegenwoordigers heeft het ontwerp van de Regeering goedgekeurd met 129 tegen 44 stemmen.

Eenparig, op een stem na, stelt de Commissie van Financiën den Senaat voor het ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers goedgekeurd, eveneens aan te nemen.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
L. COENEN.